

ՄԷԺՄՈՒԱՅԸ

z u y u s t u

[illegible]

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻՊԻՅԵ ԳԵԼԼԵՏԻՅԵ ՎԷ ԻԼՄԻՅԵ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԷՎԲՈՅՍ ԴԷ ՍՊԵՆՏԱ

Տնիւէլն էլ քորագ մարտչալ Սէրբանոսն
նուն հիւրէլ մէթի հազըրէսինն լոս
մէն թաստիդի հազ զընտա խալլի
միւտաթէթ թէննին վէ թրէտտուտ
կոտաթէթտիքոտին սօղրա, նիհայէթ
միւտա խալլէթինն մաաաա, տիւ
կէր պիլ ճիւղէ տէվէթէր, հիւրէլ
մէթի Սէնյէ տաւի պիւրիքտէ օլա
րադ, Սպանեա ճիւմուրիյէթինի ֆա
զաթ պաղը շարթլար ինէ թաոտիդ
խտիպ, իշպու մէսըն պիւ սուհուլէ
թէտիլլէ բէվր օլուշ իոէ տէ, լաքին
թրինմէ մէսէն եանն Սլումանեա հիւ
քիւմէթի թարաֆըրտաոն Սպանեա տէ
քա հիւրինն պիւր ֆիւլ սէվշ օլունմա
սը իւտսուտ, գապինէթօլար մուվա
ճէհէսինէ բօրիթիդա ճիհէթիլլէ պիւ
յիւք պիւր էհէմիլլէթ քէսպ իտիպ,
տէվէթէրի պիւհուզուր իյէմիշ, վէ
հաթտա բէսի վէ նիմ բէսի զազէ
թալար տաթի Սլաննեանն Սպանեա
յա միւտաթիլէսի սէրէվհադըյա
պէսնալը եաղըպ, տէվէթի միւշա
րիէ յհանն Սպանեա հազ զընտա սու

Իյթէն պու սէպէպտէն բրէնս տը
Պիւղմարդ հազրէթլէրի, կէրէք միւ-
հայիլէ, յէ Շըմիտին ինթիգամընը ալպ
թմէք իւզրէ, վէ կէրէք գարիսթլէ-
լին Սյանեատա զալէպէ Իյէսիթլէրի
նալտէ, Բաբա թադաթտատտոն ինէ

դադար մէջ թէպէտ պարզ կէտս թերեւե՛ք
լէրի մէմուլ օլունդունտան, զի հնին
տէ իքի սուրէթ թասիլպ վէ թաս
միմ կլէշիպ, մուճկայինճէ տուէլի
էվորօք նէգտինտէ թէշէպպիւսաթ
տա պուլունմէթի, էվվէյա Սպանեա
հիւ.քիւմէթի հազըրէսինին, քեաֆֆէ-
յի տուէյի էվորօք թարաֆընտան
թաստիգին, վէ սանկէն գարիսթ-
լէրին լէվադիմաթ վէ միհիմաթ
հարպկէ վէ սայիրէ նազլինին մէնն
օլունմասընա, վէ պու պաստէ տէվ-
լէթլէրին միւթթիգէն հարաքէթ
թիմէսինին իլթիզամ կլէմիշ իտի
շէպ պու քի էվորօք տէվլէթլէրի ըմ-
պանեա հիւ.քիւմէթի հազըրէսինին
րէսմէն թաստիգի հազըրնտա Ալ-
մանեա հիւ.քիւմէթի թարաֆընտան
իրաւ օլունման թահիրաթա րույլ
մէյիլէյէթ վէ մուվաֆադէթ կէօս-
լէրիսիլէր իսէ տէ, լաքին իքինճի
մաստտէտէ եանի թարիստէն գար-
իսիլէրէ միհիմաթ հարպկէ նազ-
լինին մէնն թէշէպպիւսինտէ թէէն-
նի վէ թէրէստիւտտէ պուլունտուգ-
արընտան, վէ պու իսէ, գար-
իսիլէրին թարիճտէն քէնտիլէրինէ
հէր ա՛ն միհիմաթ վէ սայիր կյան
նազլ օլունմադընա թէէմին օլարազ,
քեաֆֆէյի տուէլի էվորօք թարա-
ֆընտան րէսմէն թաստիգ օլունմուշ
պիր հիւ.քիւմէթի մէշրուա ալէյհնէ
ասի տէ սալըլադըլալը հալտէ, նիհա-
լէթի նամալիւմ պիր մուհարէպէյէ
թիւտտայմէթթ իմմէլէրինէ պիր սէ-
պէպ վէ պիր վասէթթը ասանէ օլա-
մադընտան, Ալմանեա հիւ.քիւմէթի
պիր թարաֆտան գարիսիլէրէ մախ-
ուս օլուպ, Ֆրանսատան Սպանեա-
յա նազլ օլունմադ էշեա վէ սայի-
լէնին մէնն հազըրնտա Բարիլտէ-
նի Ալմանեա սէֆիրի վասէթթալը
իրանադ տէվլէթլինէ պարզ իլիթ
աթթը լադըմէ իճրա իթալի միտիւ-
ր, տիկէր թարաֆտան տախի պիդ-
ըաթ քէնտիսի Սպանեա սէվահիլինէ
պիր ֆիւր չըգարթմալա մէճպուր օլ-
նուշ տուր Զիւնքի գարիսիլէրէ կէ-
նն մուվէնտէ, պիր սէնիդոտէն վէ
պիրտէ Ֆրանսանն ճէնուպէյալէյ-
լէրինա՛ն կէլտիլինտէն, պէշլէճէ ի-
քի թարաֆտան սէտտը միւսմանաթ
էքլիթիքտէ, գարիսիլէրին թարիճէ
թիլթիլաթ վէ պինայէն ալէյա իա-
նէյի նազալէյէ կէլիւ իւմիտի գաթ
լունմաճը տը, վէ հազիդտէն չու-
թէշէպպիւսաթըն սէմէնէյի խալլիյէ
հէ հասկնսի տէ մալէ մէմուլնիյէ
էթրիւտիւ, շէշլէ քի Ֆրանսան տէվ-
լէթի, գարիսիլէրին մուգաֆֆարիյէ

Ալմանեստ հիւքիւմէթինն ալոր
դաշտ սէֆալլետէն միւրէթթէպ ալոր
փիշո Սպանեստ սուլորնա սէվդ իթ
մէսիլէյ, անճագ թէպասալորնը զու
նոստ ուրիմ արլոյ, ասլա միւտախէ
է իթմէք նիլէթինտէ օլնատըղ զա
նիլէ չըղ զըրնտէն, Սպանեստ հիւ
սիւմէթի տալիւ էննէպի դագէթաղա
նը պէյանաթ մէ միւթալէաթնա է
նէմիլլէթ վէրմէյլպ, խէվֆ ու թէ
աշ իթմէմէքտէ տիր: Մէզքիւր զաղէ
թալարն պու պապտէ եաղաղըլար
էնտիլէ, կէտիւնիւնտէ պաղը դա
ւլմէթթօլարն թաճիքի իլէ եաղաղըլ
լարն տըր, չիւնքի պուլնալ Սլման
եստ հիւքիւմէթի քննտ զուվէլլէ ճէ
նիտէ վէ ճէսիմսիլլէ պաղը տէվէթ
էրլն մէսալիհինէ միւտախէթէ վէ բօ
լիթիզայը ունումիլէ իւզէրինէ հու
հուզունու իճրա խոհճէք տիր տէյու
նիֆաթթ մէյրմէպէտէ խէվֆ ու էնտի
ւէ տէլար սլունչոր տըր :

Վէ լաքին ըղճար սլունչոն չու էն
տիլէ պիզէն պիւ էսաս տըր, չիւնքի

Այնպէս եւ վերջը պէտք է խորհրդարանի միջոցով օրոշուի, քանի որ անորոշ ժամանակներ չկան, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

ԹԻՎԱԾԻՀԱԹ

Թարապուրտութեամբ զարգացող միջավայրում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Ինչպէս թարապուրտութեամբ զարգացող միջավայրում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

ՄԻԹԻՆԵՎԻՅԷ

Շէշիր էմինի ու թուրքական հասարակական գիտնական Միթինեֆի Կաթապի զեկնոյթը, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Միթինեֆի Կաթապի զեկնոյթը, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Միթինեֆի Կաթապի զեկնոյթը, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Միթինեֆի Կաթապի զեկնոյթը, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

ՀԵՐԳՈՒՄԵՆ ԲԱՆԱԴՐԱՆԱՑ

(1236 ընդ նուազագույն պարբերական)

Այսպիսի անձի մը սպասելու կերպով զարգացող հասարակական իրավիճակը, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

մէթոքի իւր Երեւան անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Օգոստոսի օն պարբերական զարգացող միջավայրում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

պարագայում, "պոլիտիկական քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Չօհրէ իսկ, օ կընէ մէթոքի պարագայում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Նուազագույն պարագայում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Նուազագույն պարագայում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

կողմնակից Սկի Ռիդա Եֆէնի, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Պարագայում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Տեղական իրավիճակում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Մէթոքի մէթոքի պարագայում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

գիրք փոխադրելու կը ջանան գէթ այս կողմնակից լայնատեսքով Երեւանի զանազան պարագայում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Բայց ազգային դատարանը, Ս. Պարագայում, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

այնպիսի տարբերակի պահանջները, որտեղ անհրաժեշտ է իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

Իրենց քանակական փոփոխութեան համար, որոնք անհրաժեշտ են իրենց քանակական փոփոխութեան համար:

տայիր միւստայի միւսայիւնէն թագաւոր իմիշ օրուղու էրաղը գըրաւթ իւլէտիկ կիպի, միւսայիւնի միւսայիւնէն վէրտիկ ճէվապ վա-րաղաւարը տախի գըրաւթ իմիշ տիր:

Միւսայիւնի միւսայիւնէն թագա- ֆընտան միւստայիա իտէն Մ. Տօ-րիզա քէլամա աղաղէ «էվէլա հուգուգ վէ ճէզա մէհքէմէլէրի նի-ղաւմաւէնին օն իւլէնճիւ պէնտի ահքէմաւնէն միւսայիւնի միւսայի-լէնէն միւսաղքէմէսի մէհիսի մէզ-քիւրտէ կէօրիւմէմէք իղիթա իւ-լէտիկին, վէ չիւնքի սէպէպի թէօհ-մէթ աւտ օլան իշ Ղալաթաւա վա-ղը օլտուղու կիպի, սահիպի թէօհ-մէթին էվի Պէշ օլտուղու, վէ մաթ-պաւար տախի Ղալաթաւա օլտու-ղուտան, պու միւսաղքէմէնին բու-լէթի Պէշօղու ճէզա տայիրէսինին վաղիքէսի օլտուղուտու, վէ սանիլէն մաթպուլաթ նիղաւմաւէնին օլտուղ պիրինճի պէնտի ահքէմաւնէն, հիւ-քիւմէթ թագաւորնտան իտաւա օ-լտուտան շէլէր մէվճուտ պուլուտու-տըղը ճիւլէթ, պու տալանըն գա-պուլ օլտուտայաւաղըն, վէ սալի-սէն, հիւքիւմէթին տաւա վէքէա-լէթի հաղընտա պիր նիղաւմաւէն տըղընտան, զապիլէն նէղաղէթի ճէլիլէսինին թէրճիւմաւն հիւքիւմէթ վէքիլի տըֆաթըլա մէհքէմէտէ պու-լտուտայաւաղըն պէյան իլէմիշ տիր:

Մէհքէմէ իսէ, պուլարըն քեաֆ-ֆէսինի ահքէմաւն աղիլէյէ արղ, վէ օրաւտան իմիշիւն իմիշէյէ գարար վէրմիշ տիր:

— Բուսիա սէֆիլի ճէնէրալ իկ-նաթիլէֆ ճէնապէրի, էվիլէն էա-ղըրաղը վէճէ իլէ, էաղընտա Գըրըմ ճանիպիւնէ աղիլէթ իտէնէյէ ճիւլէթ պու կիւնէրալ հուգուղու հաղըրէթ թաճաւարիլէ չըղըպ, իշֆօղը բէսմի վէտա իտէնէք տիր:

— Սալը կիւնիւ մալիլէ նաղըրը տէվիլէթու իւտուֆ բաշա հաղըրէթ-լէրինին, թաճիլը բիլաւէթի ալիլէյէ-րինտէ օլաւաղ պիր գօլիտին աղա

օլտուղու, Տէրաւաւթ լէրիկիւնին նէ սուրէթլէ թաճիլ օլտուտաղըն տայիր ինքայի միւսաղքէրաւթ իտիւ-միշ տիր:

— Մէարիֆ նէղաղէթի ճէլիլէսի տախիլինտէ պուլուտան քիւթիւպիա-նէյէ Ալիթիւմ վէ Բուսիա տէվիլէթ-լէրի թագաւորնտան պիր թաղըմ քի-թապըր կէօնտէրիլմիշ իտի:

Պաղը էվաղը հապաւտիւն իւ-վայէթիլնէ կէօրէ, ճանիպի տէվիլէթի Ալիլէսին տախի պու քէրիւ Ալիլթը-րիա տէվիլէթին պաղը աւարը միւ-թէպէրէյէ շարղիլէ կէօնտէրիլմիշ տիր:

— Ամէրիգաւա լաղի Շիքալի շէհրի սաղիլէրինտէն պիր զաթ, էլէքթիլէրի պիր թէլ վաւէթաւըլա իքի պիր տէօրթ էրիւզ միլ պայիտ մէսաֆէաէ բիլանտ սէտաւընը նաղլ իտէր պիր մաղինա իճաւ իմիշ, վէ իւպու նէվիճաւ մաղինայա թէ-լոֆօն իսմի վէրիլմիշ տիր: (Բուճա թէլի սղաղ վէ ֆօնի սէտա տիմէք օլտուղ, ուղաղտան սէտա վէրմէք մանէսաւըն կէլիլ):

Իշ պու մաղինա իւլ ճիւղտէն միւրէքէպ օլտուղ, պիր ճիւղի սէ-տայը նաղլ իտէն մաղինա, իքիլնէի ճիւղի մաճաւաւ պիր մաճալէ գա-տար ուղաւարըլ օլտու նաղլ իսմի-լարը, վէ իւլէնճիւ ճիւղի տախի սէտայը աղա իտէն մաղինա իմիշ:

— Պու տէֆա Ֆիլէմէնք մէմա-լիլէրին պաղը մաճալէրինտէ, Ա-մէրիգա սուղու կաղընտան տաւա ալէա օլտուղ, գօգուտու տախի պուլտան զայէթ իսմիֆի սուլու կաղ մէնալարը քէշֆ օլտուտու տիր:

— Սալը կիւնիւ, Սլիմաղլ ճիւլէ-թիլնտէ իլիլէյէն պիր թիւլալէպ ալա-պար, Սլիքէնի իսմիլէսի էաղընը-տա պիր աւէմ չըղիպըպ, մէրղու-մուն պիր տիլիլնէ էվիլ տիր:

— Սլէյէնտիլնէ նէղաղէն, Պէ-լիլթաւա սէրայը հիւմաղըն գուր-պիլնտէ միւսթէրէք օլտու իտէնէյէ, մէսարիֆաթը ճէպի հիւմաղընա ա-լիտ օլտուղ իւղըն քեարիլի ինչա օ-

լտուտայա իրաւէյի սէնիլէյի հաղ-րէթի Բաւիլաշի շէրէֆաւարը օլտու տիր:

ԹԵԼԵԿՐԱԳՐԱՖԻԱ

Վիէննա 2 սեպտեմբեր: Պօրնա սուրկուտ օլտու թաճիլ-լաթ պիր աղ տիւշտիւ:

Բօսթա մէմուրլարը թագաւորն-տան վուգու պուլան պիր հիլէ մէյ-տանա չըղաւարըլ: Պին ալթը էրիւղ թաճիլալի մէքթուպ սիրգաթ օլտու-մուշ տիր:

Բարիկ 2 սեպտեմբեր: Տօն Գարլոս թագաւորնտան օլան պիր զաղէթա գօնթ տը Շաւաղօրու պիր մէքթուպուտ տէրճ իմիշ, վէ մէքթուր մէքթուպաւ Տօն Գարլո-սուն էաղընտա պիր մուղաֆֆարի-լէթէ նայիլ օլտուտը մէմուլ օլտու-ղու էաղըրըլ տիր:

Պէրլին 2 սեպտեմբեր: Ուտան մուղաֆֆարիլթիլնէն էէվ-մի մալսուտի քէմալ թաճիլալի իլէ ինքա օլտուտու:

Իմէրաթիլ, իմէրաթիլ օրիշա վէ բրէնէր հաղըր պուլուտուղու հալ-տէ, պիր բէսմի կէշիտ ինքա զըլըն-տը:

Սպանիա՝ սէֆիլի իմիւտանմէ-սինի իմէրաթիլ օր հաղըրէթիլնէ թաղաթիլ իմիշ տիր:

ՍԱՐԻԱՖԻԱ

Լօնարա 3 սեպտեմբեր:			
Լահաւը	ու.մ.	ալըլար	44 1/4
"	"	գաբանար	44 1/8
65	Իսթիլըրաղ		66 3/4
69	"		56 1/2
72	"		79 7/8
73	"		52 11/16
Իսթիլա ֆօնտուտու			66 7/8
Ինիլիլ ֆօնտուտու			92 3/4
Մըրըր իսթիլըրաղ			80
Գաբանարընտա բիւղայա զապի			

Բարիկ 3 սեպտեմբեր:			
Լահաւը	ու.մ.	ալըլար	44-35
"	"	գաբանար	44-30
Իսթիլըրաղ	1863		294-
"	1869		265-30
"	1873		265-30
Շըմէնտըֆէր բուլէլի			114-
Իսթիլա ֆօնտուտու			67-40
Բանթ 3 0/0			64-20
"	5 0/0		99-20
Լօնարա իսթիլնէ գամիս			25-10

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱՉԱՍԸ 3/22 09-08-08			
Լահաւը	ու.մ.	գաբանար	48-26
23 օղ ուտուտ սապաճ	ալըլար		48-24
Լն էրիւքէք			
Լն ալաղը			
Իսթիլըրաղ	1863		330
"	1865		332
"	1869		278 1/2
"	1872		79 1/2
"	1873		262 1/2
Բրէտի ժէնէրալ	լիւրա		9-33
Սօսիլթէ ժէնէրալ ագսիս	"		6-33
Սօսիլթէ Ոլթուտան գուր. քէ.	"		4-20
Սթաւալ փանգ. աղա. լ. Ու.	"		3-
Շըմէնտըֆէր հիւ. էսիլի ֆի.			113 1/4
"	էէնի		87-
Թրաւիլայ հիւ.			3-40
Բրէտի շէնէրիկ	սղ օնթօ ֆի.		
Լօրիւմ մաւէնի աղ սիւնըրը			
Գուրօն սղ օնթօն	0/0		
Ագէ ֆայիլի	0/0	շուրուշ	12
Բէքօր		փարա	11 1/2
Հէվալիլի			3

ԱԳՃԵԼԻԻՆ ԲԻԱՉԱՍԸ			
Ինիլիլ լիւրար			109-10
Ֆրանսը 20 ֆրանքըր			87-3
Բօլ			89-6
Գրէլիլի ալթուտու			51-22
Պէյաղ մէհիսիլէ ֆարղը			104-19
Մէթալիլ ֆարղը			104-30
Պաղըր			127-20
Պէլիլի			104-15
Գարպօն գսիլմէսի			6-30

Աղալայն Եպիսկոպոսաց Հոռիմէ գարճը, Եւ Աղլին նկատմամբ բունաճ ընթացքին, Մ. Բուլիմ Եւ Բանաղրանք:

Վերջին և ծանր ճգնաժամ և օր-հասական տաղանայն եկեր հասեր էր և զոր բարեկամտան անիլիլ իւր փուլիւնէն ի շնորհս Գ. Հասունի բայց ի փնա աղիւտաղայն և մեծա-գոյն մասի Աղլին, և ահա իրաց աս վիճակին մէջ կ'սկսին Աղլային Եպիս-կոպոսունք հետընտէն ի Հոռիմէ միւրաբարաւ հասնիլ: Ասոնց մէջ աւաղին եղաւ Տիգրանակերտի Ար-քեպիսկոպոս Պաճարաւտան Յակոբ զերապոյծաւը, որ Եաքէն արծա-նապէս կիլիկիոյ կաթողիկոս ընա-լուեցաւ միաձայն հաւանութեամբ Աղլին, Եպիսկոպոսաց և Գահանա-լից, ըստ նախնի սովորութեան: Մը-նացած Եպիսկոպոսաց մէջ շատ քի-չերը Գ. Հասունին կողմնակից էին, աւանց շատ և նպատակը նոյն ըլլա-լով, իսկ այլք թէպէտ և աղէկ զի-տէին անոր նենգաւոր բարքը, և զիւրեք այլ և այլ ժամանակ և զա-նաղան առիթներու մէջ պատիւ խոսա-մամբ խաբելը, բայց տեսնելով իրենց յառաջուց Գ. Հասունի դէմ ի շը-ռովմ գլաւ թղթոց և գործած ջանից

անպատու և անպատասխանի մնալը, մանաւանդ թէ աս պատճառաւ կերպ կերպ փնտաւց և նեղութեանց են-թակալ ըլլալին, կը վախային հա-պարական կերպով իրաւանց պաշտ-պան կենալէ, կամ անոր վրայ զուր-ցելէ, որով վեհերոտութեան և յու-սահատութեան մէջ ընկղմած, ան-տարբեր իմն կը ձեւանային, և այս-պէս չէին ուղեր յալացալ կայսեր Եւ-նիլ: Ասոնց համար ի դէպէ յիշե-ցնել աւետարանական այն պատգամը որ Նիկիթիմասի և Յովսեփայ պէս հաւատացեալ, բայց երկուստ իշխա-նաւորաց համար ըստած է «այլ ոչ յայանէին զանձինս, զի մի ի ժողը վրդենէն եղանցեն» և թէ «սիրեցին զփառս մարդկան առաւել քան զփառսն Աստուծոյ», Կային և ոմանք որ այլ և այլ նկատմամբ աղղային միութենէն հեռու կը կենային, Եւ զած գործերը խաղ իմն համարելով ոմանց յեկեղեցականաց, և առ այս պատու կը բերէին Աղլային սիրէն-դոսի ժամանակ ոմանց Եպիսկոպոս-աց հակասական խօսքերը և գործ-քերը, որովք ներսը այլ և դուրսը այլ կը ձեւանային, և իր գտնութեն նաեւ ոմանք ալ, թէպէտ և աս տեսակը բարեբաղդաբար շատ քիչ էր, որ Ս. Պողոսի «մայր ամենայն չարեաց» Ը-

սած տխրին հետեւելով, և «ար-ծաթսիւրութեան ցանկացեալ, վրի-պեցան ի հաւատոցն, և զանձինս արկին ընդ բազում ցաւովք» իրենց նախնի հաւատքը ուրացան, ինչպէս որ նոյն իսկ իրենց դրութիւնները կը վկայեն, զորոս տես ի կատարած գործոյս (Թիւ 18):

Կային նաեւ այնպիսի սրբակրօն և Աստուածալիւս անձինք ալ, որ թէ հոս և թէ Հոռիմ գտնուած ժա-մանակին, թէպէտ և առջի բերան անկեղծութեամբ և արիութեամբ պաշտպան կեցան Աղլին իրաւանց և անկեղծութեան, և վարուած օրի-նաւոր դատին, բայց Եաքէն անպա-տըրպար և անօգնական մնալով, և չարուանի Գ. Հասունի արքանեկաց հնարած սլլ և այլ սուտ համարեն-րէն, և աղղին վրայ բարդած զըր-պարտութիւններէն պղտորելով, առ-ջի պաղղմուտութիւններէ գրէթէ կոր-սընցնելով վիճակի հասած էին, սա-կայն հոս գալով, ի հեռուստ լաւ-նուն ստուլթիւնը, և իրաց բուն ըս-տուգութիւնը ձեռօք չօշափելէ զինի երբէք չ'դանդաղեցան համարձակ միաբանել իրենց ուրիշ բնկերաց հեա-որոնք էին Յակոբոս Պաճարաւտան Արքեպիսկոպոս Տիգրանակերտի, Բարսեղ Դաւապարեան Արքեպիսկո-

պոս կիլորոսի, և Սիւքես Գաղան ճեան Արքեպիսկոպոս Անտիոքայ, և վկայել ճշմարտութեան, ի շինութիւն ժողովրդեան, և ի միութարութիւն անոր հարստահարեալ, և անիրաւու-թեան նշանակ եղած Գահանայից: Աս կարգէն եղաւ իդնատիոս Ղալապ-ճեան Լ. մասիոյ Արքեպիսկոպոսը, որոյ վարուց անարատութիւնը, անբամ-բաս քաղաքավարութիւնը և ողջա-միտ վարդապետութիւնը աշխար-հածանօթ ըլլալով, նոյն իսկ զհակա-ռակորդս անպատասխանի ըրած է: Ընթերցող եկ և տես, որ աղղային ինդրոյն և Գ. Հասունի նկատմամբ ինչ զաղափար ունեցեր է աս սրբա-կեաց և պատկառելի և աննախանձ Հայրապետը, կարդայ մտադրու-թեամբ ի կարգ բանիցս (Թիւ 19) անոր յամի 1868 Մայիսի 15 թուականաւ գրած շրջաբերականը տու համօրէն Գեր. Արքեպիսկոպոսունա Պատրիար-քական Աթոռոյն, որն որ իրաւամբք սքանչելի նկարագրութիւն և մարդա-րէական գուշակութիւն ունէ Եաքի դիպուածոց, և որ մի ըստ միոջէ արդեաւ ինք կատարուեցաւ:

(Տէվադի)

ՄԸՀՀԻՅԷ

ՄԸՃՄԳ ՎԷ ՄՕՈՒՂՈՒՆ

ԻՆՍՍԱՆԱ ՕԼԱՆ ԹԷԷՍԻՐԻ

Սաքերն օլտուղուսուղ քիւրբէյի
արղըն քէտտի միշվէրի (առանցք) իւ-
ղէրինէ եիրմի տէօրթ սաաթ զար-
ֆընտա իճար ելլէտիյի հարաքէթի
եւելմէյէտի իլէ հայի օլտուղուսու իմալ-
թէիփ նօզ թալարընր կիւնէշ արղ-
տիսլ, իչթէ պունտան կիճէ վէ կիւն-
տիւղիւն թէվէլլիւտի զուհուրա կէ-
լիր : Ալէլիտուսուս պիր մահալտէ
կիւնտիւղ օլտուգտա, օլ մահալըն
սէնթիւրլըյիսի (հակոտնեյի) պու-
լունան տիկըր պիր մահալըն կիճէ օլ-
մաւըն, վէշասալը հէր պիր մահալըն
լլաղկէթի ճօղրաֆիսալնա նազարէն,
պաղը մահալտէ ալթը այ կիճէ, վէ
տիկէր պիր մահալըն անա նիսպէթէն
ալթը այ կիւնտիւղ ետնի կիւնէշին
ղիյաաը իլլէ միւնէվլէր օլմաւը, վէ մէղ-
քիւր հալլէրան պերլինճիսի հքոշրեա
դուլթուպարիս (բեւեւ) աօղուր վու-
դու պուլմաօը, վէ տիկէրի իսէ խաթ-
թը իւլթիլիպա (հասարակած) եադ-
լայտըգճա վուդու պուլմագտա օլտու-
ղու ֆէննի բաստաա դուլթուպէրլինի
միւնտէրլիւտթընտան իսպալթ օլմուշ
պիր վագաա արը :

Գեղաւարդը միշտ վերինին կը
նշէ ինսպէժեն մէ յիշխեն սէպե-
պլնուն կընէ վէ կընտաւիւն զայր-
մաւալի օլմար վէ ճաւաթթը շմ-
սիշնին (արեղապան ճաւաթթը) ն-
հինանիշենիւն (խոտորնակ) հա-
սը օլան իսթիլաթ տէօրթ մէվսիմ,
իւք-պահար, էաղ, Մսն-պահար, Գըշ
թէպէլլաւ իթմէքտէ տիր - մէքըկու-
մէվսիւնէրին վասաթ գըրըրար պու-
լունան իւք-պահար վէ սմն-պահար
մէվսիմէրի քէնտիւրինտէն էվէլէ
օղլա կէէն մէվսիմէրին վասաթ
գըսթը օլտուլունտան աւըրին լմարի-
ֆինտէն ճարֆը նաղար Գըլընթը -
նաղըրը ճարուսթ օղտյանըրըրըն
նաղար տիգ ճաւաթթինէն էվէլաթ օ-
լունտը քի, պահաքնան հտլունտ-
նաղըրը էաղ վէ գըշ մէվսիմէրինտէ
հըֆըր սըհհէթեն իթթիլաղ օլունան
դանտէ վէ չարթլարն մէվսիմէրտէ
նիսպէթ իւղէն պուլունտար իճապ^{ԿՊ}
լտէր :

Գրչ մէկտիմնտէ քուրբէյի արդ
կիւնէնէ եաղըն կէլը իսէ տէ, միհ
վէրն արղըն մէլիլէթի ճիհէթիլէ
կիհէնին կիւնտիւզան ուղաւ օլմա-
սը իհապ խտրի, քէղա եաղ մէկտի-
մնտէ իսէ, քուրբէյի արղ հէր նէ
զատար կիւնէշտէն ուղաղ իսէ տէ,
միհվէրնին կիւնէնէ մէյլիլէթի արղ
լտուղուա ճիհէթի իլէ, կիւնտիւզ-
սըր կիհէյն նիտաթթթէ ուղուն օ-
լուր, վէ պիրինհի սուրէթտէ կիւ-
նէշին սըհաղլըր քուրբէյի արղա աղ
միւստթթտէ թնէսիը իթմէքէ ոօ-
ուղ, վէ իլիմնհի սուրէթտէ կիւնէնին
վիլատնէ թէսիլի ճիհէթիլէ սը-
հաղ հատըլ օլուր:

Իսկո՞ւմ արճազ վէ սուսղուն սէ-
պէպլէրլինի թէֆթիշ վէ թահզդիզ-
տին սորաւ, պազալմըպուհնարա թէէ-
սիրաթմ ճհէճէթի իլէ նէ՛ կհօնա թէ-
պէտտուրլաթի իլէ հլւ.քիւլէրլինի իճրա
հտէրլըր, էջ ճիւլպէ պուհնարա, հա-
վայի նէսիւթլինի (օդ) անասիրի թա-
պլէպիսինի թէպէտտուրլա, հպլի թա-
պլիլտէ մէվճուտ օլմուրպ, անճազ
պիր թազըմ ֆէստաաթ վէ սպլլը
վառէթաալըլա թէվպլլըր իթմէտի, ար-
ճազ վէ սուսղուն մէվլըրի մահճառէ
կէօրէ վէվճուտ օրմար, ալէլսուսառէ

էքեթրիք վէ սպիրէ միսիւլլու հալ-
էրին տախի մէվսիմէ կէօրէ դիյատէ.
Էշիպ վէ էքսիւմսօի, վէ քէփլիյէթի
մէզգուրէյէ բիսիք գամմ վէ իլալէ
համաա, աթմըգ ինսանըն ասլա թէ.
Օւմմիւլ իւթմէյէճէյի վէ պէյր վէճ.
հի դիլր էմիալը մուսլիմէիֆէնին հեր
հալտէ սլրիսի վէ եախտս պիր դա.
չը վիճուտա կէլիպ ինսանըսը կիւլ
կիպի սօլուուրուպ իարապ իտէճէյի
չիւպհէսիգ տիր Խլպու պահընտա
պուլունտուլունուգ մէսէլէլէրին թէյ.
երտի զըմընտա պլր դաչ միսլը ի-
նտա իտէլմի, ֆարը իտէլմի, պլր
շախը վահիտ կիւնին զալթմ սըճադ
վալթթընտա էօթէյէ պէրիյէ Գօշուպ
գան թէր իչիտէ միւլէմմա օլուուն,
վէ օ էնանտա հէքեթմ պանս իղին
պլր տիտէյէրէ, տէնիղէ կլրմէք եա-
խտ սօլու վէ նէմալը պլր մահալտէ
ասլա էլսիտէ աւ. իշմէյէրէ վիւճիւ-
տինի պլր լաէյի արը իմսին, պու-
նուն նէթիւնէսի նէ՝ օլուր, էպլէթմտէ
պլր նէլտիւպանըն թէսիւճէլրի միւ-
լիւնի կիթիթի հէթէպիտթը վալ-
քիւրէ քէնտի հիւքմլին իճապ իտիպ,
պաչախնլըճընտա վազաա էհէմիլէթ
վէրիւմէյէճէք սիւլէթտէ սօվուգ
ալըթմ վասֆը կէշէր իտէ աւ, ֆա-
դաթմ քէփլիյէթ աէրէճէ պէ տէրէճէ
լիւրիւլիյալ, վէ անըն նէթիւնէյի վէ-
լիսիմէսի օլաւն վարզը սաաթիյէ (կուրծ-
քի հիւանդութիւն) վէ եախտ տի-
կէր պլր էմիալա մալիք օլուպ, նէ-
թիւնէյի քէլամէօնիւնիւ ալմապա տիլ-
դաթմ օլունուտա կիրպանի բէնչէյի
հայէթմ գաբուսունուն թըղմիւրը-
նը էյէ ալըր, կէօրաիւնիլմի մի չիւսիւ-
քի ճիւղի պլր շէյ նէ արիւթմէ հու-
սուլէ կէթիլրի, պունուն ալիսի
տիր գըշ վէ եալմուրու պլր հալա-
նա պլրա ֆիւթուր վիւճիւտինի իմէ
պետտիւլթմ իտարիճէյէյէ արը ի-
տէն պլր շախըն հալի:

Պաշխոտէ ունիւր վէ պէ, յանձնաւ մէջ աւթ տան շինութիւնը պահս իմ մէք տէն իսէ, սիւք իմ ինթիւ
յար տտտ իտէքէք եւաւնըդ տիգդաւ
լմբիդը ճէլպ իտէն իքի իտտտտ
տիգդընտաւ միւլ լմաւաւըլաւ ինթիւ
յէնթիւ:

Խոստումնաթեր մէջ զքիւրէնէն պիրիսի սըմադ վէ ակիւրի սուդ օլաւազուսէ շլէնիւի իտիւ, պաղալլիւ պունաւըն թէն սիրի նէ Թարիլլիւ իլէ իճրա օլունուր, վէ նէ իլիւնէ հուսուլէ իլէ Թիւրիւրի, վէ թէն սիրի իլէ պիր մայաղ հասըլ օրաւըն իլիւն նէ կէօնա թէն սոլիլլիւրտէ պուլունալլըլըլ :

Մըճաւ եւ մենայի օլուր, եւանի
ինտան սանտաթ փաթեթաւի իւլէ պիր
տատաւէնէն ի չարդընտան մէյնաթ օ-
ւուն, քօթիւր կիպի շէյլէյաթէն
հօսուլէ կէթիւրիւր, վէ եաթօտ թա-
պիի օլուր քի, պունուն մէյպար տա-
լի կիւնէշ տիր, իշպու իքի հայտէ
տախի, փուգուտ կէլէն պըճաղըզ
եւ եաթիւ (շոր) վէ եւ լաթիլպ (խո-
նաւ) օլուր ։

[illegible]

ՊԻՒՐՈ ՏԻՒ ԳՈՒՐԹԱԺ Տ՛ԱՍԻՐԱՆՍ

Տէրաւատէթտէ պուլունան պիլ ճիւմէ գարա վէ տէ-
նիզ Սիկուրթա Գոմբանահալարընա տէլլալլըզ իտիպ, Ղա-
լաթատա Գարաքէօյտէ թրամլայ սթաաիօնու գարչըըն-
տա 36 նումէրօ իլէ մուրադգամ Պօյաճը խանընըն ի-
քինճի գաթընտա պիւրօ վէ շիրքէթ սահիպիլէրի Ա. Ք.
ՀԻԻՐՄԻԻԶ ԻԼԷ ԼՕՐԱՆ ԲԱԲՈՒՏՕԲՈՒԼՕ ղայէթ էհ-
վէն Ֆիյաթ իւզըէ սիկուրթա իթտիրէճէ, բլէրինտէն, լու-
զումու օլան էհալինին մահալի մէզքիւլէ թէշրիֆ վէ միւ-
րաճաաթ իթտիրքլէրինտէ, հէր վէճհ իլէ մէմնուն վէ
խօշնուն օլաճագլարը պի իլթիպահ տըր :

մղքելուէյէ մուղսպէլէ օյմաղ իշխան
էլպէթտէ զղլատէսի իլէ մէշուււ օլ-
մազտա տըրլար, իմնի պուռնար թէ-
լէֆիի մաֆաթ իթթաիլլէրիսն իքմալ
իթմէք իշխան, էլպէթտէ գան, հալը
մապլլիլիսնաւն զղլատէ ճէվլան ի-
տիպ, անէրին կըտատարնըր միււթէվա-
լիյէն թաշըմալը, աղլայի վիւծիւսա տ-
մէլէ հիւքմիւնտէ թութուլսա եէյէ-
ճէք վէ իշէճէյէ չալըլմասընս պէտըլ օլ-
մաղ իշխան հէր վաղըրթ իհթիաճը
վար օլտուղունու պղըր տաթին հիւքմ
իտէրըր, իմոթ իշպու տէվըրանը չէտի-
տէ շանսարնտա ճիււ (քրտինը) քի
հիյնի սալընտա գուրու իտի, արթըղ
հըքիղ օլունմուշ օլուղըւ աղլալարըն վէ
քէնտիսինն տաթին պլը ճիւլիէ իթա-
սալ քէտիլէտինտէն միւթէտսիլ օլուպ
թէլը իլէ մուլամալ օլոււ •

(Տէ վաթմը)

(St. Pauli)

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԳՐՈՒՄՄԱՆ ԹԷՄԹՐՕՍՈՒ

1874 ՕԴՈՍՏՈՍ 22 ՃՈՒՄԱՍ.

Պուլ Կիճե 7 Ֆատրլտան իպարլեթ
 “վէրօնիգա չիպօ տուչնսսա տի սան
 ճիւղիանօ, օլէքօ, լ’ասասսահնօ տի
 Գաթլէրլնա Գանաչի ալլէնութօ ին
 Ֆիլէնդէ Լա նօթթէ տէլ ՅԱ տէչէմպլէ
 1638 ” նսա՛ տրաւ՛ իճքօ օլունանադ
 տրլ ։

ՊՐԷՆԿԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻՆԻՆ
ՏԷՕՐՏԻՆՃԻԻ ԲԻԱՆԳՕՍՈՒ

Կէշէնտէ վուզու պուլան իւսնը մըզ մուծիպոննէ, ֆրէնկեան էֆէն. տնին բոյանդօսու օգոստոս 23 բա պար կուսնիւ Պայաթմա խողորդօտէր ընկերութիւնուն կաղկնօսուննէ իսմի զաթմնտուս սասմէ ալթըր րատտէլէ. բնատէ քէշտէ օլունուպ, վէ քետֆֆէյի պրէթէրինէ պրէրէր տիւրլու իղրամլյէ հէր հալտէ խապէթ խաճ, պաշլընալարը 10,000 զրուշուգ պրէր իղրամլյէ, պրէ բխան, պրէ տիբըշ մաքնմարը, ճիւղ ճիւղ քի. խապլէր, վէ կիւզէլ բէսիփէր չըգուրաճաղընտան, վէ պրէթէր խաթիւ. քէնմէքաէ պուրաւնուգընտան, մեղքիւր բխանօյա հիսաթտար օլունօ իս. թէյէյիշէրին պու կիւննէ Սլմամ պօտու Ուզուն չարը պաշլընտա Ֆըրէնկեան քիւթիւպիսանէոննէ, վէ Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիլրաէ կիւլէրեան Ստեփան աղանքն թիւ իւննէթ տիւքեանընտ թէշրիֆէ րաղպէթ պուլուրմալէրի իլան օլունտուր:

Հէր պիւր պիւլէթին ֆէյաթը 3
չէյրէք մէհտալէյէ տիւր :

ՆՈՐԱՏԻՊ ՄԱՏԵԱՆ

ԳՈՐԷՆ ՏԻԿՆՈՋ

ԱՔՍՈՐԱԿԱՆ ԱՅՆ Ի ՍԻՊԷՐԻԱ

[illegible]

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՅ

Հ. ԵՐՈՒԱՐԴ Վ. ՀԻՐՄԻՒԶԵԱՆ

ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՇԻՐԱԿԱՅ

— 1874 —

Ինչչէն ասորքն է վայրկիւնտէ քէսպի շան
ու չէօրէթէ ինմիշ օրան չէօրէթ չուար
մատար Բօթիկն նամ ֆրանսից միւնւլիթիւն
թէէրկֆէրտէրտէրտէն էն երկու Վէն
ղլլատէ օգոււմայ չայանը օրուպ, պու
աէֆա մոււայրիչէ մաէրիսիցօրից թարա-
ֆըրմանա լիսանը մաէրիսիցօրից պուլու-
նան էրմէնեան զբարաւ լիսանըն ալիթ-
թէնթիւմէ, Վէնէտիկ Միսիթարեան թա-
րիպալթ մաթիպասարտաւ դայէթ կիւպէճէ
թիսպ օլումէ օլաուղլուտան, օսմիլլըր
վիւղուտ լիսանըն թարիպալթ մէրգիւրէ-
նին թիւթիւպլիսանէսինտէ, ֆիչ Կ ֆրանդ :

Կէրէք ընտալէ, կէրէք քիւ-
թապ, կէրէք իւնանթ վէ թէզ-
քիրէլէր, վէ մուհասէպէ էվ-
րազըրըր վէ ճէնաղէ պիրէթ-
լէրի, Պէյօղլունտա Շիշլի սօ-
վաղընտա Պօղոս Քիրիշնեա-
նըն թապլուանէսինտէ, թէմիզ
վէ էհլէն պահա իլէ պասըրըր,
կէրէք Էրմէնիճէ հրուֆաթ
վէ կէրէք Օսմանլընա վէ
Յրաննըզնա վէ հէրնէ լիսան-
տան օլըր խէ օլտուն թապ
օլունուր :

ՄԷՃՄՈՒԱՆԸՆ ՄԷՄՈՒՐԼԷՐԻ

Տրադիցիոն. փերեզհանն Յովհաննէս էֆէնձ
Հալէպ. Ասիւնեան Կուսուֆ էֆէնաի,
Էնիսի բիւ. ձիօվաննի Լիօնարտի,
Բօզաթ. Փիլիպպոսեան Յովհանն էֆէնաի,
Բօմա. Օրմանեան Չ. Մադաքիան էֆէնաի,
Մալաթլա. Յովսէփ Դեյւսէսեան էֆէնաի,
Մէրտին. Զիւլֆի էֆէնաի .
Ղէրուֆ. Եւսուֆ ձէլալէթի էֆէնաի .
Տրադիէֆլի. Չէլսկեան Գասպար էֆէն,
Ատանա. Մկրտիչեան Մինաս էֆէնաի .

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

801. 10.

ԹԱՊԻԱՆԷԻ ՊՕԼՈՍ ՔԻՐԻՇՃԵԱՆ

ԲԵՐԱ ՇԻՆԻ ՍՈՂԱԿԸ